

# ¡ HOLA ! PARAGUAY

～ パラグアイからこんにちは！～

2019.9 vol. 4



## 1. 日々の活動 ～短期3次隊の受け入れ～

こんにちは！ San Juan del Paraná 市で活動を行っている山田です。

8月19日から9月19日までの約1ヶ月間、JICA 短期ボランティア第3次隊に選ばれた帯広畜産大学の学部生4名の搾乳調査や調査報告に同行し、サポートを行っていました。搾乳調査では、長期隊員が普段行っている調査と同様、乳量・搾乳手順・CMT・BCS・RFS・体重などを計測します。これらの計測したデータや聞き取り調査を元に「繁殖」「搾乳衛生」「飼料」「経営」の4分野で分析を行い報告書を作成します。そして、完成した報告書をスペイン語で農家さんに説明するという流れです。プロジェクト対象の3市で各4農家ずつ、計12農家で調査が行われました。



全ての農家で調査が終了した後は、3市のデータを元に最終報告を行います。短期隊員による搾乳調査が行われたのは今回が3回目で、ちょうど初回から1年が経過しました。「繁殖：ほとんどの農家で簡単な繁殖台帳の記録が開始されたが、発情観察が圧倒的に不足している」「搾乳衛生：搾乳手順がかなり改善されており乳房炎も減少していたが、搾乳機械を導入した農家では乳房炎が増加した」「飼料：粗飼料の刈り遅れと冬季の粗飼料不足という課題があり、解決策としてサイレージ調製が挙げられる」「経営：泌乳能力の低い牛に必要な以上に配合飼料を与えており、それが無駄な支出になっているため、遺伝的改良と支出入を見返すための家計簿が必要である」という報告が行われました。

## 2. 文化紹介 ～春の日と若者の日～

### 春の日(el Día de la primavera)

パラグアイでは9月21日から春が始まり、より暖かい日とより多くの降雨をもたらすようになります。これをお祝いするのが「春の日」です。ホストファミリーからは、マテやテレレを飲む時に使うグアンパとボンビージャをプレゼントしてもらいました。



### 若者の日(el Día de la juventud)

また、春の日は若者の日でもあります。人間にとって青年時代というのは、色々なことに興味をもったり好きなことを何でもやってみたりと、エネルギーや未来への期待に満ちた人生の春に相当する期間でもあります。これをお祝いするのが若者の日であり、パラグアイ各地でコンサートや演劇、その他のアクティビティなど様々なイベントが開催されます。私の任地でも、春の王女と王子を決めるお祭りが開催され、配属先のメンバーとして参加してきました。

市内の地区ごとにチームが結成され、それぞれ王女候補と王子候補が乗るお神輿を作ります。そのお神輿とメンバーで市内をパレードのように歩きます。そして審査員がいる前では音楽に合わせて皆で踊り騒ぎ、審査員による採点が行われます。そしてその後、「最優秀お神輿」「一番盛り上がっていたで賞」「準王女・王子」「王女・王子」といったグランプリが決められるのです。お祭りの開始予定時間は14時、本当に開始したのが15時半、終了時間はなんと深夜2時でした。時間など気にせず楽しむだけ楽しむというパラグアイ人らしさが感じられたお祭りでした。



## 3. 最後に

次回の通信は、8月に着任した長期隊員の紹介を行う予定です。お楽しみに！